



Bruksela, 14 lipca 2026 r.
(OR. en)

11489/26

LIMITE

CORLX 727
CFSP/PESC 1076
RELEX 950
FIN 1004
COEST 534

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających
w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną,
suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy¹ lub im zagrażających, w szczególności jego art. 14 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

¹ Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 269/2014.
- (2) W konkluzjach z dnia 18 i 19 czerwca 2026 r. Rada Europejska potwierdziła swoje niezmiennie, zdecydowane i niezachwiane poparcie dla niezależności, suwerenności i integralności terytorialnej Ukrainy w jej granicach uznanych przez społeczność międzynarodową. Rada Europejska oświadczyła, że Unia będzie nadal udzielać Ukrainie i jej ludności – w koordynacji z partnerami o zbliżonych poglądach i sojusznikami – kompleksowego wsparcia politycznego, finansowego, gospodarczego, humanitarnego, wojskowego i dyplomatycznego. Rada Europejska zdecydowanie potępiła niedawną poważną eskalację ze strony Rosji, w tym zakrojone na szeroką skalę ataki rakietowe i ataki z użyciem dronów na ludność cywilną w Ukrainie. Stwierdziła również, że Unia jest gotowa wywierać większą presję na Rosję, w tym poprzez przyjmowanie dalszych sankcji.
- (3) W związku z trwającą i nasilającą się agresją Rosji wobec Ukrainy, a w szczególności niedawną brutalną kampanią wojskową celowo wymierzoną w infrastrukturę cywilną, w tym infrastrukturę energetyczną, wodną i zdrowotną, która to kampania powoduje poważne cierpienie ludności cywilnej i ma na celu osłabienie odporności Ukrainy, Rada uważa, że konieczne jest przyjęcie dalszych środków ograniczających.
- (4) W szczególności Rada uznaje, że należy dodać jedną osobę i pięć podmiotów do wykazu osób, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 269/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:



Artykuł 1

W załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

Do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów zamieszczonego w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 269/2014 dodaje się następujące osoby i podmioty:

Osoby

	Imię i nazwisko (transkrypcja angielska)	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
„2105.	Irina Vladimirovna KHARISOVA rosyjski: Ирина Владимировна ХАРИСОВА	Funkcja: prezeska zarządu ABS Electro Data urodzenia: 20.1.1980 Obywatelstwo: rosyjskie Płeć: kobieta Numer identyfikacji podatkowej: 771412568133	Prezeska zarządu grupy przedsiębiorstw ABS Electro oraz dyrektorka kilku przedsiębiorstw z tej grupy. Przedsiębiorstwa grupy ABS Electro są zaangażowane w opracowywanie i produkcję podzespołów elektronicznych i radioelektronicznych. Sektor technologii informacyjno-komunikacyjnych uznaje się za strategiczny pod względem wzrostu gospodarczego. Jednym z kluczowych produktów ABS Electro jest antena Kometa opracowana przez JSC VNIIR-Progress, które jest jednym z przedsiębiorstw ABS Electro. System ten jest przeznaczony do zaburzania łączności poprzez zakłócanie częstotliwości radiowych, satelitarnych i radarowych oraz do zwiększania odporności na zakłócenia elektroniczne. Wariant tej anteny – Kometa-M – jest stosowany w urządzeniach takich jak bezzałogowe statki powietrzne Shahed i Gerań oraz w zestawach bomb naprowadzanych. Broń zawierająca anteny Kometa produkowane przez JSC VNIIR-Progress jest szeroko wykorzystywana w rosyjskiej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Imię i nazwisko (transkrypcja angielska)	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
			Jest również dyrektorką Limited Liability Company „Asset Automation” i prezesem zarządu jej spółki zależnej, Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation”. Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” to rosyjskie przedsiębiorstwo produkujące zautomatyzowane systemy kontroli dla przedsiębiorstw przemysłowych, w szczególności w sektorze energetycznym. Jednym z głównych rodzajów działalności Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” jest dostarczanie sprzętu do rafinacji ropy naftowej i gazu, obiektów magazynowych lub transportowych obsługiwanych przez najważniejsze rosyjskie przedsiębiorstwa naftowe i gazowe. Sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowy i gazowy, jest sektorem zapewniającym istotne źródło dochodów rządu Federacji Rosyjskiej. W związku z tym wspiera działania podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy oraz im zagrażające. Działa także w sektorze gospodarczym zapewniającym istotne źródło dochodów rządowi Federacji Rosyjskiej, który jest odpowiedzialny za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy.	

Podmioty

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
„988.	Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” inna nazwa: JSC „ABS ZEIM Automation” rosyjski: АКЦИОНЕРНОЕ общество „АБС ЗИМ Автоматизация”	Adres: I.Yakovleva ave., 1, Cheboksary, 428003, Chuvash Republic, Federacja Rosyjska Rodzaj podmiotu: spółka akcyjna Miejsce rejestracji: Federacja Rosyjska Data rejestracji: 12.8.1992 Numer rejestracji: 1022101130314 Numer identyfikacji podatkowej: 2128006240	Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” to rosyjskie przedsiębiorstwo produkujące zautomatyzowane systemy kontroli dla przedsiębiorstw przemysłowych, w szczególności w sektorze energetycznym. Jednym z głównych rodzajów działalności Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” jest dostarczanie sprzętu do rafinacji ropy naftowej i gazu, obiektów magazynowych lub transportowych obsługiwanych przez główne rosyjskie przedsiębiorstwa naftowe i gazowe. Sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowy i gazowy, jest sektorem zapewniającym istotne źródło dochodów rządu Federacji Rosyjskiej. Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” jest również częścią grupy przedsiębiorstw ABS Electro, która zajmuje się opracowywaniem i produkcją podzespołów elektronicznych i radioelektronicznych. W szczególności Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” jest własnością Limited Liability Company „Asset Automation”, będącej właścicielem znaku towarowego, pod którym działa grupa przedsiębiorstw ABS Electro, oraz własnością Limited Liability Company „Asset Electro” za pośrednictwem Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production”.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
			Grupa ABS Electro obejmuje JSC VNIIR-Progress, rosyjskie przedsiębiorstwo produkujące antenę Kometa wykorzystywaną w urządzeniach takich jak bezzałogowe statki powietrzne Shahed i Gerań oraz zestawy bomb naprowadzanych, w celu zwiększenia ich odporności na ingerencje elektroniczne. JSC „Sokol Asset”, będące właścicielem JSC VNIIR-Progress Holding Company, i Limited Liability Company „Asset Electro” mają ten sam adres. W związku z tym Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” działa w sektorze gospodarczym zapewniającym istotne źródło dochodów rządowi Federacji Rosyjskiej odpowiedzialnemu za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. Jest również powiązana z JSC VNIIR-Progress.	

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
989.	Limited Liability Company „Asset Automation” inne nazwy: LLC „Asset Automation” LLC „Scientific and Production Enterprise »ABS Electro«” LLC „NPP »ABS Electro«” „ABS Electro Group” rosyjski: Общество с ограниченной ответственностью „Эссет Автоматизация”	Adres: 121471, City of Moscow, Municipal District of the Intracity Territory, Mozhaysky, 2nd Peter Alekseev lane, building 2, structure 1; 109028, Moscow, Serebryanichaya Embankment, 29 Rodzaj podmiotu: spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Miejsce rejestracji: Federacja Rosyjska Data rejestracji: 27.4.2012 Numer rejestracji: 1122130005502 Numer identyfikacji podatkowej: 2130102938	Limited Liability Company „Asset Automation” to rosyjskie przedsiębiorstwo należące do grupy przedsiębiorstw ABS Electro i zajmujące się opracowywaniem i produkcją podzespołów elektronicznych i radioelektronicznych. W szczególności Limited Liability Company „Asset Automation” posiada znak towarowy, pod którym działa grupa przedsiębiorstw ABS Electro. Jednym z kluczowych produktów ABS Electro jest antena Kometa opracowana przez JSC VNIIR-Progress, która jest jednym z przedsiębiorstw ABS Electro. System ten jest przeznaczony do zaburzania łączności poprzez zakłócanie częstotliwości radiowych, satelitarnych i radarowych oraz do zwiększania odporności na zakłócenia elektroniczne. Wariant tej anteny – Kometa-M – jest stosowany w urządzeniach takich jak bezzałogowe statki powietrzne Shahed i Gerań oraz w zestawach bomb kierowanych. Broń zawierająca anteny Kometa produkowane przez JSC VNIIR-Progress jest szeroko wykorzystywana w rosyjskiej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
			Limited Liability Company „Asset Automation” jest również właścicielem Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation”, która jest rosyjskim przedsiębiorstwem produkującym zautomatyzowane systemy kontroli dla przedsiębiorstw przemysłowych, w szczególności w sektorze energetycznym. Jednym z głównych rodzajów działalności Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation” jest dostarczanie sprzętu do rafinacji ropy naftowej i gazu, obiektów magazynowych lub transportowych obsługiwanych przez główne rosyjskie przedsiębiorstwa naftowe i gazowe. Sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowo-gazowy, jest sektorem zapewniającym istotne źródło dochodów rządu Federacji Rosyjskiej. W związku z tym Limited Liability Company „Asset Automation” wspiera działania podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy oraz im zagrażające. Limited Liability Company „Asset Automation” działa w sektorze gospodarczym zapewniającym istotne źródło dochodów rządowi Federacji Rosyjskiej odpowiedzialnemu za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. Jest również powiązana z JSC VNIIR-Progress.	

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
990.	Open Jont Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production” inna nazwa: JSC VNIIR rosyjski: Открытое акционерное общество „Всероссийский научно-исследовательский, проектно-конструкторский и технологический институт релестроения с опытным производством” inna nazwa: АО „Вниир”	Adres: 4 I.Yakovleva ave., Cheboksary, 428027, Chuvash Republic, Federacja Rosyjska Rodzaj podmiotu: otwarta spółka akcyjna Miejsce rejestracji: Federacja Rosyjska Data rejestracji: 19.6.1996 Numer rejestracji 1022101131580 Numer identyfikacji podatkowej: 2128001516	Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production” to rosyjskie przedsiębiorstwo należące do grupy przedsiębiorstw ABS Electro i zajmujące się opracowywaniem i produkcją podzespołów elektronicznych i radioelektronicznych. Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production” jest własnością LLC „Assets Electro”, przedsiębiorstwa, które posiada tę samą strukturę zarządzania i własności co Limited Liability Company „Asset Automation”, przedsiębiorstwo posiadające znak towarowy, pod którym działa grupa przedsiębiorstw ABS Electro. Wraz z Limited Liability Company „Asset Automation”, Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production” posiada również udziały w LLC „ABS ZEIM Automation”. Grupa ABS Electro obejmuje również JSC VNIIR-Progress, rosyjski instytut rozwojowo-badawczy produkujący antenę Kometa wykorzystywaną w urządzeniach takich jak bezzałogowe statki powietrzne Shahed i Gerań oraz zestawy bomb naprowadzanych, w celu zwiększenia ich odporności na ingerencje elektroniczne.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
			JSC VNIIR-Progress i Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production” mają ten sam adres. JSC VNIIR-Progress i Limited Liability Company „Asset Automation” są objęte unijnymi środkami ograniczającymi. Open Joint Stock Company „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production” jest w związku z tym powiązana z Limited Liability Company „Asset Automation” oraz JSC VNIIR-Progress.	

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
991.	Limited Liability Company „Asset Electro” inne nazwy: LLC „Asset Electro” LLC „Esset Electro” LLC „NPP »ABS Electro«” rosyjski: Общество с ограниченной ответственностью „Эссет Электро”	Adres: 109028, Moscow, Serebryanichaya Embankment, 29 Rodzaj podmiotu: spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Miejsce rejestracji: Federacja Rosyjska Data rejestracji: 23.4.2012 Numer rejestracji: 1127746315762 Numer identyfikacji podatkowej: 7710911530	Limited Liability Company „Asset Electro” to rosyjskie przedsiębiorstwo należące do grupy przedsiębiorstw ABS Electro, która zajmuje się opracowywaniem i produkcją podzespołów elektronicznych i radioelektronicznych. Posiada tę samą strukturę zarządzania i własności co Limited Liability Company „Asset Automation”; pod znakiem towarowym tej spółki działa grupa przedsiębiorstw ABS Electro. Grupa ABS Electro obejmuje w szczególności JSC VNIIR-Progress, rosyjski instytut rozwojowo-badawczy produkujący antenę Kometa wykorzystywaną w urządzeniach takich jak bezzałogowe statki powietrzne Shahed i Gerań oraz zestawy bomb naprowadzanych, w celu zwiększenia ich odporności na ingerencje elektroniczne. JSC „Sokol Asset”, będące właścicielem JSC VNIIR-Progress, i Limited Liability Company „Asset Electro” mają ten sam adres. JSC VNIIR-Progress i Limited Liability Company „Asset Automation” są objęte unijnymi środkami ograniczającymi. Limited Liability Company „Asset Electro” jest zatem powiązana z LLC „Asset Automation” i z JSC VNIIR-Progress.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
992.	Joint Stock Company „Sokol Asset” inne nazwy: JSC „Sokol Asset” JSC „Sokol Essets” rosyjski: Акционерное общество „Сокол Эссет”	Adres: 109028, Moscow, Municipal District Of The Intracity Territory Of Tagansky, Serebryanicheskaya Embankment, Building 29, Federacja Rosyjska Rodzaj podmiotu: spółka akcyjna Miejsce rejestracji: Federacja Rosyjska Data rejestracji: 11.4.2023 Numer rejestracji: 1237700271423 Numer identyfikacji podatkowej: 9710112971	Joint Stock Company „Sokol Asset” to rosyjskie przedsiębiorstwo będące właścicielem JSC VNIIR-Progress. JSC VNIIR-Progress to rosyjski instytut badawczo-rozwojowy, który specjalizuje się w produkcji zaawansowanych systemów walki elektronicznej, w szczególności technologii zagłuszania sygnału i gromadzenia danych wywiadowczych. Jest częścią grupy przedsiębiorstw „ABS Electro”. Jednym z kluczowych produktów tego instytutu jest antena Kometa, która służy do zaburzania łączności poprzez zakłócanie częstotliwości radiowych, satelitarnych i radarowych oraz do zwiększania odporności na zakłócenia elektroniczne. Wariant tej anteny – Kometa-M – jest stosowany w urządzeniach takich jak bezzałogowe statki powietrzne Shahed i Gerań oraz w zestawach bomb naprowadzanych. Broń zawierająca anteny Kometa produkowane przez JSC VNIIR-Progress jest szeroko wykorzystywana w rosyjskiej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie. JSC VNIIR-Progress prowadzi również szeroko zakrojoną współpracę z rosyjskim Ministerstwem Obrony, znacznie zwiększając produkcję systemów nawigacyjnych i elektrycznych na potrzeby sprzętu wojskowego.	+

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszego rozporządzenia.

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
			W związku z tym Joint Stock Company „Sokol Asset” wspiera rząd Federacji Rosyjskiej odpowiedzialny za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. Wspiera również działania podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy oraz im zagrażające.	